

The logo for LA CROSSE TECHNOLOGY is displayed in white text on a black rectangular background. The text is arranged in two lines: "LA CROSSE" on the top line and "TECHNOLOGY" on the bottom line. A registered trademark symbol (®) is located to the upper right of the word "CROSSE".

МЕТЕОСТАНЦИЯ С ВНЕШНИМ ДАТЧИКОМ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ФУНКЦИИ

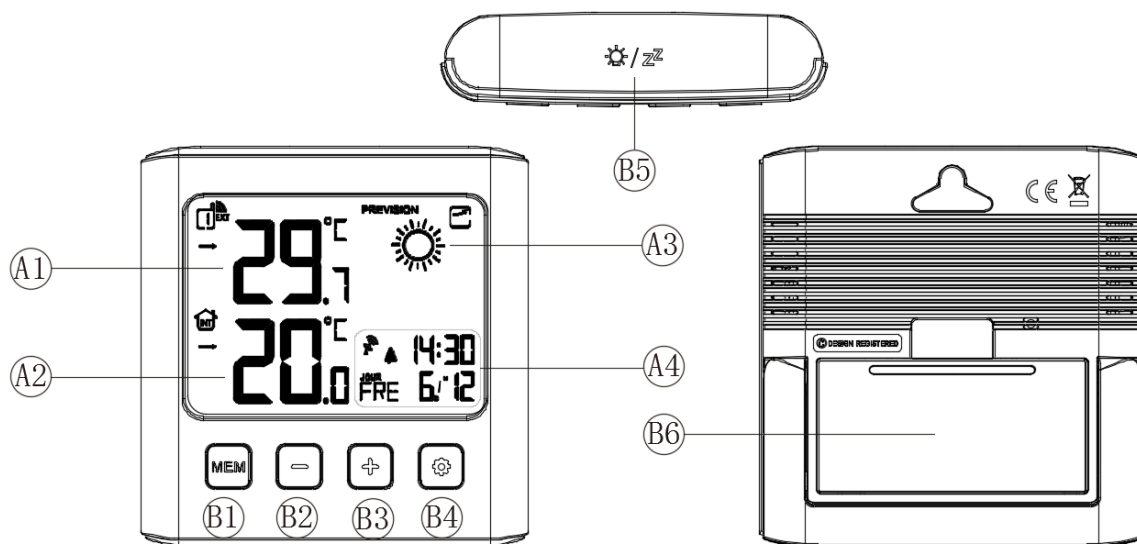
Основное устройство:

- ▶ Функция радиоконтроля времени управления DCF.
- ▶ Время в формате 12/24 часа.
- ▶ Вечный календарь (время: с 1 января 2024 по 31 декабря 2099 года).
- ▶ Ежедневный будильник.
- ▶ Функция повтора (Выключена или 5~60 минут).
- ▶ Индикатор низкого заряда батареек.
- ▶ Температура:
 - Диапазон измерения температуры в помещении: -9,9 °C (14,2 °F) ~ 50 °C (122 °F)
 - Диапазон измерения температуры на улице: -40°C (-40°F) ~ 70°C (158°F).
 - Единицы измерения температуры: в °C или °F.
 - Предупреждение о заморозках по данным внешнего датчика.
 - Тренд изменения температуры в помещении / на улице.
- ▶ Запись максимального / минимального значения температуры и очистка данных.

Беспроводной наружный датчик:

- Настенное крепление или настольная подставка.
- Частота радиочастотной передачи 433,92 МГц.
- Мощность передатчика: менее 5 мВт.
- Дальность передачи: макс. 60 метров на открытой пространстве без помех.
- ▶ Функция прогноза погоды и тенденции.
- ▶ Подсветка: 10 секунд.
- ▶ 3 канала на выбор.
- ▶ Источник питания:
 - Метеостанция:
 - Батарейки: 2 x LR03 AAA, 1,5В.
 - Беспроводной внешний датчик:
 - Батарейки: 2 x LR03 AAA, 1,5В.

ВНЕШНИЙ ВИД ОСНОВНОГО УСТРОЙСТВА



Часть А — ЖК-экран

A1: Температура на улице.

A2: Температура в помещении.

A3: Прогноз погоды.

A4: Время.

Часть В — Кнопки и питание

B1: Кнопка “MEM”.

B4: Кнопка “SET”.

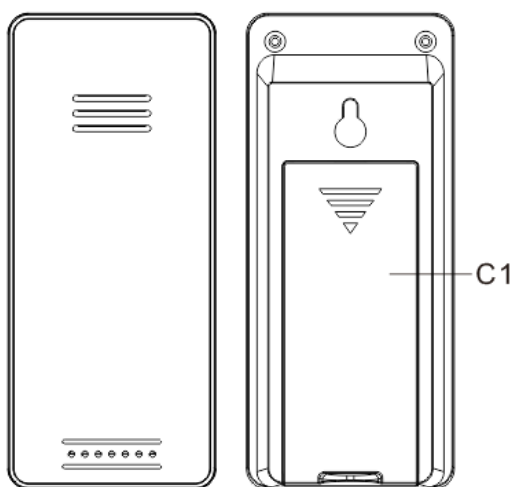
B2: Кнопка “-”.

B5: Сенсорная клавиша “SNOOZE/LIGHT”.

B3: Кнопка “+”.

B6: Батарейный отсек станции.

Wireless Outdoor Sensor



Часть С — Беспроводной внешний датчик

C1: Батарейный отсек Беспроводного внешнего датчика.

НАЧАЛО РАБОТЫ

- ▶ Откройте крышку батарейного отсека метеостанции.
- ▶ Вставьте 2 батарейки типа AAA LR3, соблюдая полярность [знаки “+” и “-”].
- ▶ Когда вы вставите батарейки, все символы на ЖК-дисплее засветятся на 3 секунды, прозвучит звуковой сигнал, и затем отобразится температура в помещении.
- ▶ Теперь метеостанция начнет подключаться к внешнему дистанционному датчику. Эта операция занимает около 3 минут и отображается мигающим символом приемной радиочастотной антенны в области экрана “OUTDOOR” на станции.
- ▶ Теперь откройте крышку батарейного отсека внешнего датчика, вставьте 2 батарейки AAA LR3, соблюдая полярность [знаки “+” и “-”].
- ▶ После того, как станция установит соединение с наружным дистанционным датчиком, или через 3 минуты после начала поиска сигнала, станция выйдет из режима поиска и установки соединения с датчиком.

ПРИЕМ РАДИОСИГНАЛА ТОЧНОГО ВРЕМЕНИ:

- ▶ Часы автоматически будут искать сигнал DCF через 3 минуты после любого перезапуска или замены батареек на новые. Значок радиомачты начинает мигать.
- ▶ В 1:00 / 2:00 / 3:00 AM часы автоматически выполняют процедуру синхронизации с сигналом DCF для исправления любых отклонений от точного времени. Если эта попытка синхронизации окажется неудачной (значок радиомачты исчезнет с дисплея), система автоматически предпримет еще одну попытку синхронизации в течение следующего полного часа. Эта процедура повторяется автоматически в общей сложности 5 раз.
- ▶ Чтобы начать ручной прием сигнала DCF, нажмите и удерживайте кнопку “+” две секунды. Если в течение 7 минут сигнал не принимается, поиск сигнала DCF прекращается (значок радиомачты исчезает) и начинается снова в течение следующего полного часа.
- ▶ В режиме приема сигнала DCF, чтобы остановить поиск радиосигнала, нажмите и удерживайте кнопку “+” кнопку две секунды.

Примечание:

- ▶ Мигающий значок радиомачты указывает на то, что начался прием сигнала DCF.
- ▶ Постоянно отображаемый значок радиомачты указывает на то, что сигнал DCF был принят успешно.
- ▶ Мы рекомендуем находиться на расстоянии не менее 2,5 метров от всех источников помех, таких как телевизоры или компьютерные мониторы.
- ▶ В помещениях с бетонными стенами (например, в подвалах) и офисах прием радиосигналов слабее. В таких экстремальных обстоятельствах размещайте станцию поближе к окну.
- ▶ Во время режима поиска сигнала DCF функционируют только кнопки «**SNOOZE/LIGHT**» и «**+**», другие кнопки не функционируют. Если вы хотите, чтобы работали другие кнопки и функции, нажмите кнопку «**+**» для выхода из режима приема сигнала DCF.

РУЧНАЯ НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ

- ▶ Нажмите и удерживайте кнопку **“SET”** в течение 2 секунд, значок единиц измерения температуры начнет мигать. Кнопками **“+”** и **“-”** установите нужные единицы измерения температуры в °C или °F.
- ▶ Нажмите кнопку **“SET”** для подтверждения настройки, прогноз погоды начнет мигать. Теперь используйте кнопки **“+”** и **“-”**, чтобы установить нужную вам пиктограмму прогноза погоды.
- ▶ Нажмите кнопку **“SET”** для подтверждения настройки, индикатор RCC начнет мигать. Используйте кнопки **“+”** и **“-”**, чтобы включить (**“ON”**) или выключить (**“OFF”**) режим синхронизации по сигналу DCF.
- ▶ Нажмите **“SET”** для подтверждения, начнет мигать временная зона. Кнопками **“+”** и **“-”** установите правильную временную зону (от -12 до + 12) – разницу между местным и германским временем.
- ▶ Нажмите кнопку **“SET”** для подтверждения настройки, индикатор 12/24 часа начнет мигать. Теперь используйте кнопки **“+”** и **“-”**, чтобы установить нужный 12/24-часовой формат времени.
- ▶ Нажмите **“SET”** для подтверждения настройки, цифры часа начнут мигать. Теперь используйте кнопки **“+”** и **“-”**, чтобы установить правильное значение часа.
- ▶ Нажмите **“SET”** для подтверждения настройки, начнут мигать цифры минут. Теперь используйте кнопки **“+”** и **“-”**, чтобы установить правильное значение минут.
- ▶ Нажмите **“SET”** для подтверждения настройки, начнет мигать значок языка дней недели. Теперь используйте кнопки **“+”** и **“-”**, чтобы правильно выбрать язык дней недели.
- ▶ Нажмите **“SET”** для подтверждения настройки, цифры года начнут мигать. Теперь используйте кнопки **“+”** и **“-”**, чтобы установить правильный год.
- ▶ Нажмите **“SET”** для подтверждения настройки, цифры месяца начнут мигать. Теперь используйте кнопки **“+”** и **“-”**, чтобы установить правильное значение месяца.
- ▶ Нажмите **“SET”** для подтверждения настройки, число месяца начнет мигать. Теперь используйте кнопки **“+”** и **“-”**, чтобы установить правильное число.
- ▶ Нажмите **“SET”** для подтверждения настройки, формат даты начнет мигать. Теперь используйте кнопки **“+”** и **“-”**, чтобы установить правильный формат даты.
- ▶ Нажмите **“SET”**, чтобы подтвердить и завершить настройки, станция вернется в обычный режим.

Примечание:

- ▶ Если в течение 20 секунд не будет нажата ни одна кнопка, станция вернется из режима настроек в обычный режим отображения времени.
- ▶ Языки отображения дней недели.

Язык	Понедельник	Вторник	Среда	Четверг	Пятница	Суббота	Воскресенье
ANG Английский	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
ALL Немецкий	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM	SON
FRA Французский	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM	DIM
ITA Итальянский	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB	DOM
ESP Испанский	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB	DOM
NEE Нидерландский	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT	ZON
DAN Датский	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR	SON

НАСТРОЙКА ЕЖЕДНЕВНЫХ БУДИЛЬНИКОВ

- ▶ Нажмите один раз кнопку “+”, отобразится значок “

Примечание:

- ▶ Если в течение 20 секунд не будет произведено никаких действий, станция из режима установки времени срабатывания будильника автоматически вернется в режим обычного отображения времени.
- ▶ Будильник будет звучать в течение 2 минут, если вы не отключите его нажатием какой-либо кнопки. В этом случае сигнал тревоги будет автоматически повторен через 24 часа.
- ▶ Нарастающий звуковой сигнал (креcendo, продолжительность: 2 минуты) изменяет громкость в 4 раза во время звучания сигнала будильника.

ОТКЛЮЧЕНИЕ СИГНАЛА БУДИЛЬНИКА

- ▶ Когда зазвонит будильник, нажмите любую кнопку, кроме кнопки “SNOOZE/LIGHT”, чтобы прекратить звуковой сигнал. Повторно включать будильник нет необходимости. На следующий день он зазвонит снова, в это же время.

ФУНКЦИЯ ПОВТОРА

- ▶ Когда зазвонит будильник, нажмите кнопку “SNOOZE/LIGHT”, чтобы перейти в режим повтора. Сигнал будильника зазвучит снова через интервал времени, который был уже установлен при настройке повтора.

ПЕРЕДАЧА ДАННЫХ С ВНЕШНЕГО ДАТЧИКА

- К основному устройству может подключать до 3-х многоканальных датчиков. При использовании нескольких беспроводных датчиков, на каждом датчике должны быть установлены разные каналы (всего можно выбрать канал 1, 2, или 3).
- ▶ Нажатием кнопки “-“ можно переключать отображение данных от датчиков на различных каналах.
 - ▶ После установки батареек метеостанция автоматически начинает пытаться получить информацию о температуре наружного воздуха от внешнего датчика (попытка подключиться к датчику длится 3 минуты).
 - ▶ Внешний датчик автоматически передает сигнал с данными о температуре на метеостанцию после установки батареек.
 - ▶ Если метеостанция не смогла принять данные от внешнего датчика (На экране отображается “- -.-”),

нажмите и удерживайте кнопку “-” в течение 3 секунд, чтобы вручную перейти в режим поиска и приема сигнала. Значок RF  будет мигать на экране, и базовая станция повторно начнет поиск сигнал от беспроводного датчика.

МАКСИМАЛЬНЫЕ/МИНИМАЛЬНЫЕ ЗНАЧЕНИЯ

- ▶ Когда на экране отображается температура в помещении и на улице, метеостанция регистрирует максимальное и минимальное числовое значение температуры.
- ▶ Нажмите один раз кнопку “MEM”, на ЖК-дисплее отобразится максимальное значение температуры. На ЖК-дисплее отобразится минимальное значение температуры, если снова нажать один раз кнопку “MEM”, когда отображается максимальное значение.
- ▶ В это время на ЖК-дисплее отображаются значки “MAX” или “MIN”.
- ▶ Максимальное / минимальное значение температуры будет сброшено после нажатия и удерживания кнопки “MEM” 3 секунды.

Примечание:

- ▶ Если значение температуры ниже допустимых значений, на дисплее отобразится LL.L. Если значение температуры превышает допустимые значения, то будет отображаться HH.H.

ПОДСВЕТКА

- ▶ Нажмите кнопку “SNOOZE/LIGHT”, подсветка будет гореть в течение 10 секунд.

ОТОБРАЖЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ

- ▶ Диапазон измерения температуры: -9,9 °C ~ + 50 °C (+ 14,1 °F ~ + 122 °F) с разрешением: 0,1 °C и °F.
- ▶ Когда температура ниже -9,9 °C (+14,1 °F), она отображается как LL.L, а когда она выше +50 °C (+122 °F), она отображается как HH.H.
- ▶ Когда повышение температуры превышает 1 °C (1,8 °F), отображается символ тренда “↗”.
- ▶ Когда совокупное непрерывное изменение температуры в течение 1 часа не превышает 1 °C (1,8 °F), отображается символ температурного тренда “→”.
- ▶ Когда совокупное падение температуры превышает 1 °C (1,8 °F), отображается символ тренда “↘”.
- ▶ Цикл определения температуры составляет 30 секунд. В режиме RF/ALARM температура автоматически не определяется.
- ▶ Когда температура наружного датчика составляет от -1 °C (+ 30 °F) до + 3 °C (+ 37 °F), включается сигнализация о заморозках с мигающим значком предупреждения о заморозках .

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

- ▶ Пожалуйста, учитывайте прогноз погоды от вашей местной службы прогнозирования погоды, а также прогноз от вашей метеостанции. Если есть расхождения между информацией с вашего устройства и местной службой прогнозирования погоды, пожалуйста, воспользуйтесь советом последней как более авторитетной.
- ▶ При прогнозе погоды станция использует наборы из 6 пиктограмм для стандартных погодных условий, таких как: ясно, переменная облачность, облачность и дождь.
- ▶ На метеостанции отображаются следующие пиктограммы погоды:

SUNNY			
SLIGHTLY CLOUDY			
CLOUDY			
LIGHT RAIN			
RAINSTORM			
SNOW			

ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

- Электрические и электронные отходы содержат опасные вещества. Утилизация электронных отходов в дикой природе и/или на несанкционированных площадках наносит серьезный ущерб окружающей среде.
- Свяжитесь с вашими местными региональными властями, чтобы получить адреса законных свалок.
- Все электронные компоненты должны быть переработаны. Пользователь должен принимать активное участие в повторном использовании, переработке и утилизации электрических и электронных отходов.
- Бесконтрольная утилизация электронных отходов наносит вред здоровью населения и окружающей среде.
- Как указано на розничной коробке и на изделии, настоятельно рекомендуется прочитать «Руководство пользователя». Этот продукт нельзя выбрасывать в общие пункты сбора мусора.
- Изготовитель и поставщик не несут никакой ответственности за любые неправильные показания и любые последствия, которые могут возникнуть в случае неточных показаний.
- Этот продукт предназначен только для использования в домашних условиях для индикации температуры.
- Вилка на адаптере питания (если есть) предназначена для включения/отключения устройства, розетка должна быть установлена рядом с устройством и должна быть легко доступна.
- Этот продукт не предназначен для использования в медицинских целях или для общественной информации.
- Технические характеристики продукта могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Этот продукт не является игрушкой. Необходимо хранить в недоступном для детей месте.
- Никакая часть данного руководства не может быть воспроизведена без письменного разрешения производителя.

ДИРЕКТИВА RED 2014/53/EC

Краткое изложение декларации о соответствии: Настоящим мы заявляем, что данное устройство беспроводной передачи соответствует основным требованиям Директивы RED 2014/53/EU.

LA CROSSE TECHNOLOGY
6 A RUE DU COMMERCE
67118 GEISPOLSHEIM
FRANCE



Произведено в КНР



Декларирование соответствия пройдено

Изготовитель: Синостронг Электроник (Фуджоу) Ко Лтд.

350014, Китай, Фуджан, г. Фуджоу, округ Кангшан, инд. зона Фуван, ул. Янчи Роад, 4

Срок службы – 2 года с момента начала использования.

Импортер: ООО «ДДТ», ул. Образцова, дом 14